

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 88 (1961)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Le tsèroton : (patois broyard, région d'Estavayer-le-Lac)  
**Autor:** Rosset, Numa  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-232257>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

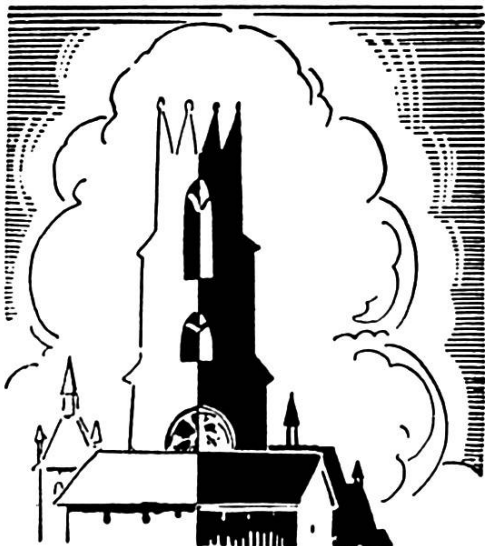
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Le tsèroton

(Patois broyard, région d'Estavayer-le-Lac)

Lè yâ dzao granten'è dè san. On pouaovè vaore chû lè ruvè dè la pitita yan'na on vîyou moulin à kanbaorda dè l'ivùè. Lè adî dèvan lè j'yè sa grôcha ruva à kâtsè ke verivè todolon ma tô pyan. Luvî li fazè le tsèroton. Allaovè kerî à mâtre pè lè velaodzou. Irè pao mé dzouvenou, pao mé dè sti matin keman on di, voyâdzivè pè bi pè pou dè la pouante dô dzo à la né naore. On le rinkontraovè sovan chu lè routè, chu lè tsèraorè.

L'hivè pè lè kramenè, on le veyè avui la moûstatse tôta dzèvraoye. Son pouî'tsavô keman on'a redala, terivè tant bin tyè mau dè lordè tsèrdzè. Irè ass vîyou ke chantè la mô du yin. Lè rèstaovè tyè on'a luvra dè tsè tôta raode. On pouaovè fermou bin lè kantao lè koussè. Sa rissa fazè la mète d'on cèrhyou.

Simbyaovè la davâ d'on gran bossè ke martsivè. Sè tsambè mégrè gurlaovon à ti lè pao. Son gran ventrou, irè pandû, keman la mataore d'on vîyou kanapé. Chu lè tsemin pyèra à la montaoye, irè bin pènaobhyou pô sa pour'à bisse.

L'avè bi isre mârâ pè trant'an dè travô.

\* \* \*

Luvî savè tô san, ma tyè voyè vô lè foyè bin sè kontantao dè la bisse k'on lè betaovè dan lè man. Irè on tsèroton on bokon grôbou, avui dè tin-zin-tin kotyè rèmao on fon dè l'aorma. Adon lè tapôlaovè le kôtson kan sè trovaovon tô solè chu lè tsemin. Sè pantsivè dè tô kâ chu sa pin'na ke rèsinbyaovè gayao à la chuva.

Keminsivon l'on dzôrnao è l'abadaovon insinbyou. Kan le tsavô pyâkaovè dè terî l'omou portaovè lè sâ. Asstou arrevaovè dèvan on'a pratika, Luvî saraovè la mékanik è pu s'in ran dre inpunyivè on sà chu le tsè, è le vèke amon lè z'ègrao ke menaovon on gournao. Pou aprî on le veyè rèsayi têt'infarnolao. Son sôffyau k'irè prèvon subyaovè.

Demi krèvaovè le tsavô n'avè pao nyî la faorce dè lèvaovè la tissa. Aprî isre zu pyantao on'a vuërba on bor dô tsemin, lè fayè sè rèzoudre à trin'nao on moulin sè dyî sâ dè gran'na. Adon tan-bin ke pouaovon s'in d'allaovon ti dè dou dan la né naore. Lè ruvè dô tsè pyôraovon dan le gravyè betao tô frè.

\* \* \*

Kontou prâ k'on yaodzou rintraovè on moulin ye l'avon tô justou le koraodzou dè medzi on bokon dèvan tyè dè drumi. Drumî por'onbyao lè pin'nè dô dzo, lè misère dô Messî.

On Messî k'irè kan mimou bî, bin chur l'arè fâyu isre pô san pye dzouvenou tyè Luvî è son pour'tsavô.

Ora le moulin lè hyoû, lè mâlè viron pao mé. Sa grôcha ruva k'amaovou vaore veri dèzo l'ivùè lé dan la Konba, kan irou gamin n'è ran mé tyè on chovinyi ke gayao dè dzan l'on onbyao.

Onkora on'a paodze dè mon dzouvenou tin ke dè vèrya dè l'otra pao.

*Numa Rosset.*